

**ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.  
GENERAL

S/14326/Add.5  
13 February 1981  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,  
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,  
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документе S/14326 от 9 января 1981 года.

В течение недели, закончившейся 7 февраля 1981 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

Вопрос о Южной Африке (см. S/12269/Add.12, S/12269/Add.13, S/12269/Add.43, S/12269/Add.44, S/12269/Add.49, S/12520/Add.4, S/13033/Add.13, S/13033/Add.37, S/13737/Add.23 и S/13737/Add.50).

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 2264-м заседании, состоявшемся 5 февраля 1981 года.

Председатель объявил, что в результате консультаций, проведенных среди членов Совета Безопасности, он уполномочен от имени Совета сделать следующее заявление (S/14361):

"Члены Совета Безопасности поручили мне выразить от их имени серьезную озабоченность по поводу смертных приговоров, которые были вынесены недавно трасваальским отделением верховного суда в Претории Нсимбити Джонсону Лубиси (28 лет), Петрусу Тсепо Машиго (20 лет) и Нафтали Манани (24 года) и которые могут быть вскоре рассмотрены апелляционным отделением верховного суда в Блумфонтейне.

Учитывая это, я настоятельно призываю правительство Южной Африки во избежание дальнейшего обострения обстановки в Южной Африке принять во внимание выраженную озабоченность в отношении жизней этих трех молодых людей".